

Årsredovisning
för
Fluid Translation AB
556832-9386

Räkenskapsåret
2024-07-01 - 2025-06-30

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-11-10.
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.
Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Larissa Ekonoja, Styrelseledamot
2025-11-10

Styrelsen för Fluid Translation AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret
2024-07-01 - 2025-06-30.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver språk-, översättnings- och projektledningstjänster.

Företaget har sitt säte i Stockholm län.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under året har Fluid Translation bytt sitt projektledningsteam, fokuserat på att kontakta nya kunder och introducerat nya digitala verktyg för bland annat validering. Dessa aktiviteter har lett till ökad omsättning.

Hållbarhet

Fluid Translation skall kontinuerligt och aktivt arbeta för att miljöpåverkan skall vara minsta möjliga. Detta har vi valt att genomföra på följande sätt:

Öka kunskapen och höja medvetenheten kring miljöfrågor inom företaget.

Påverka och ställa krav på miljötänkandet och engagemanget hos de partners vi samarbetar med. Minimera de negativa effekterna på miljön från eventuella transporter genom effektivisering och lämpliga val av transportmedel.

I högsta möjliga grad använda förbrukningsvaror som är tillverkade av förnyelsebart och nedbrytbart material som kan återvinnas.

Källsortera avfall i enlighet med kommunens källsorteringsprogram.

Flerårsöversikt (Tkr)	2024/25	2023/24	2022/23	2021/22
Nettoomsättning	3 927	2 994	2 858	2 956
Resultat efter finansiella poster	558	34	24	-162
Soliditet (%)	66,1	76,3	66,9	59,8

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	935 758	24 253	1 010 011
Disposition enligt beslut				
Balanseras i ny räkning av årets årsstämma:		24 253	-24 253	0
Årets resultat			440 314	440 314
Belopp vid årets utgång	50 000	960 011	440 314	1 450 325

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	960 011
årets vinst	440 314
	1 400 325
disponeras så att	
till aktieägare utdelas	209 550
i ny räkning överföres	1 190 775
	1 400 325

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning	Not	2024-07-01 -2025-06-30	2023-07-01 -2024-06-30
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		3 927 053	2 993 615
Övriga rörelseintäkter		4 667	21 558
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		3 931 720	3 015 173
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-1 513 507	-1 454 967
Övriga externa kostnader		-337 374	-343 921
Personalkostnader	2	-1 517 165	-1 163 329
Övriga rörelsekostnader		-6 403	-21 458
Summa rörelsekostnader		-3 374 449	-2 983 675
Rörelseresultat		557 271	31 498
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		1 164	2 128
Räntekostnader och liknande resultatposter		-566	-27
Summa finansiella poster		598	2 101
Resultat efter finansiella poster		557 869	33 599
Resultat före skatt		557 869	33 599
Skatter			
Skatt på årets resultat		-117 555	-9 346
Årets resultat		440 314	24 253

Balansräkning	Not	2025-06-30	2024-06-30
TILLGÅNGAR			
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		308 605	174 900
Övriga fordringar		0	119 241
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		0	30 546
Summa kortfristiga fordringar		308 605	324 687
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		1 801 377	1 195 785
Summa kassa och bank		1 801 377	1 195 785
Summa omsättningstillgångar		2 109 982	1 520 472
SUMMA TILLGÅNGAR		2 109 982	1 520 472
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		960 011	935 758
Årets resultat		440 314	24 253
Summa fritt eget kapital		1 400 325	960 011
Summa eget kapital		1 450 325	1 010 011
Obeskattade reserver			
Periodiseringsfonder		35 000	35 000
Summa obeskattade reserver		35 000	35 000
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		42 498	165 650
Skatteskulder		110 538	18 094
Övriga skulder		334 123	187 169
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		137 498	104 548
Summa kortfristiga skulder		624 657	475 461
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		2 109 982	1 520 472

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Tjänsteuppdrag

Bolagets verksamhet består i huvudsak av försäljning av konsulttjänster på löpande räkning. Dessa redovisas i takt med att arbetet utförs, enligt huvudregeln.

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

	2024-07-01 -2025-06-30	2023-07-01 -2024-06-30
Medelantalet anställda	2	2

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Årsredovisningen beslutades 2025-11-10

Stockholm

Underskriven den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Larissa Ekonoja
Larissa Ekonoja

2025-11-10